Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

	· ·
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の避り冝含する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
利力作所,积值力宣告之上于四周以上,也不在一件以中国人	
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、 符許舒求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、 或いは最初、 最先 且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	I beliave I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
wa.	
	SEMICONDUCTOR OPTICAL DEVICE AND METHOD FOR MANUFACTURING THE SAME
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の砌がチェック されている場合は、この挺りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ	was filed on es United States Application Number or
	PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の袖正書によって袖正された、特許誘求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby stats that I have reviewed and understand the contents of the above Identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37額規與1.56に定益されている、特許 生について重要な情報を開示する意数があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.53.

Japanese Language Declaration (日本語宜書書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出取または発明者ぼの出取、較いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出頭について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出頭の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出頭または発明者証の出取、或いはPCT国際出版については、いかなる出頭も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby daim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or Inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

	·	application for which priority	is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕	·			lot Claimed 権主張なし
P2003-109960	Japan	15/04/2003		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year File (出質日/月/年)		
(Number) (番号)	(County) (国名)	(Day/Month/Year File (出版日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e)項の	6 米国仮特許出贸についても、その 利益を主張する。	_	nder Title 35, United States Co provisional application(s) listed	
(Application No.) (出頭器号)	(Filing Date) (出頭日)	(Application No.) (出政器号)	(Filling Date) (出頭日)	
典第35編第120条に基づくポなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各名35編第112条第1段に規定をPCT国際出版に関示されていた出版日と本国内出版日またはP(なる米国出版についても、その米の米田出版についても、その内部では、 マ米国を指定するい その同第365条 (c) に基づく利益等計論。 は、 米国の主題が、 米国出版 の主題が、 米国出版 は、 水石は、 水石は、 水石は、 水石は、 水石は、 水石は、 水石は、 水	か 120 of any United States ap International application desi and, insofar as the subject m application is not disclosed international application in the first of Title 35, United States Co to disclose Information which Title 37, Code of Federal References	nder Title 35, United States Copilication(s), or 365(c) of any ingualing the United States, list matter of each of the claims of in the prior United States or Prior manner provided by the firmulae Section 112, I acknowledge in its material to patentability as egulations, Section 1.56 which date of the prior application and filling date of application.	PCT sted below f this PCT st paragraph ge the duty s defined in became
(Application No.) (出頭器号)	(Filing Date) (出取日)	(Status: Patented, Pendir (現況:特許許可、係息	-	
(Application No.) (出題番号)	(Filing Date) (出既日)	(Status: Patented, Pendir (現況:特許許可、係足		
且つ情報と信ずることに基づくし を宜官し、さらに、故窓に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのよう。 たはそれに対して発行されるい。	身の知識に係わる陳述が真実であり、 原述が、真実であると信じられる。 原述などを行った場合は、米の国 でのではなどを拘禁、若しくは、その国 な故思による度のでではは、本間 ななるや許も、その行か性に同る。 でなるではなるではなるではなるである。	knowledge are true and that 集典 and belief are believed to be 闭方 were made with the knowle 引虫 like so made are punishable 红虫 Section 1001 of Title 18 of	tements made herein of my ow t all statements made on inform to true; and further that these statemen to by fine or imprisonment, or buthe United States Code and the jeopardize the validity of the	mation statements ats and the poth, under that such

or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出頭を審査する手統を行い、且つ米国特許関係庁との全ての緊張を遂行するために、記名をれた発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

容類送付先



W . ·

PATENT TRADEHARK OFFICE

直通電話基絡先: (氏名及び電話番号)

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を

すること)



23548

PATENT TRADEMARK OFFICE

Send Correspondence to:

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

甘一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Kazushige KAWASAKI
発明者の事名	日付	Inventor's signature Date
		Kazushige Kawasaki February 25. 2004
主所		Residence
		Tokyo, Japan
到 籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISH
		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku,
		Tokyo 100-8310 Japan
•		
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint Inventor, if any
		Kimio SHIGIHARA
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Himio Shigihana February 25, 200
住所	·.	Residence .
	•	Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先	,	c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISH
		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku,
		Tokyo 100-8310 Japan

joint inventors.)